

# astat info

## Wirtschaftliche Ergebnisse der Unternehmen - 2020

### Risultati economici delle imprese - 2020



Auf einen Blick:  
 A colpo d'occhio:

#### 58,3 Tsd./mila Euro

höchste sichtbare Arbeitsproduktivität je Beschäftigte/n in Italien  
 produttività apparente per addetto/a più alta in Italia

#### 11,1 Mrd. Euro

Wertschöpfung der Südtiroler Unternehmen  
 valore aggiunto provinciale delle imprese

#### 37,4 Mrd. Euro

Umsatz der Südtiroler Unternehmen  
 fatturato delle imprese altoatesine

#### 28.643 Euro

Bruttojahresentlohnung je abhängig Beschäftigte/n  
 retribuzione media linda per dipendente

2020 gibt es 47.584 Arbeitsstätten der tätigen Unternehmen im Produzierenden Gewerbe und im Dienstleistungsbereich, in denen 191.762 Personen arbeiten; 139.423 davon als abhängig Beschäftigte. Die betriebliche Wertschöpfung Südtirols sinkt aufgrund der Covid-19-Pandemie gegenüber 2019 um 10,3% auf 11,1 Milliarden Euro.

Nel 2020 le unità locali delle imprese attive nell'industria e nei servizi sono 47.584 e occupano 191.762 addetti e addette, di cui 139.423 dipendenti. Il valore aggiunto provinciale generato, a causa dello scoppio della pandemia Covid-19, scende del 10,3% rispetto all'anno precedente ed è pari ad 11,1 miliardi di euro.

Graf. 1

#### Wichtigste Wirtschaftskennzahlen der Unternehmen nach Gebiet - 2020

Werte in Euro

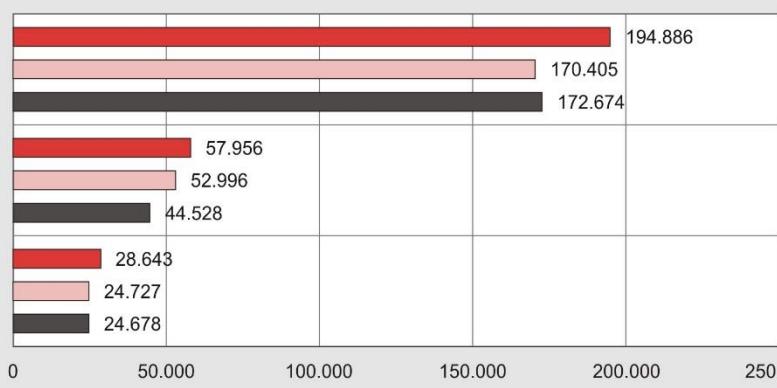
#### Principali indicatori economici delle imprese per territorio - 2020

Valori in euro

Umsatz je Beschäftigte/n  
 Fatturato per addetto/a

Sichtbare Arbeitsproduktivität  
 (Wertschöpfung je Beschäftigte/n)  
 Produttività apparente  
 (valore aggiunto per addetto/a)

Durchschnittsentlohnung je  
 abhängig Beschäftigte/n  
 Retribuzione media per dipendente



Südtirol  
 Alto Adige

Trentino

Italien  
 Italia

## Südtirol liegt bei der Arbeitsproduktivität in Italien auf Platz 1

Die gesamte sichtbare Arbeitsproduktivität, die als Verhältnis zwischen Wertschöpfung und Beschäftigtenzahl (Wertschöpfung je Beschäftigte/n) gemessen wird, beträgt für Südtirol 58,0 Tausend Euro. Dies ist der höchste Wert auf gesamtstaatlicher Ebene. Im Vergleich zu den anderen Regionen ist der Produktivitätsunterschied zwischen dem Südtiroler Wert und dem gesamtstaatlichen Durchschnitt (ca. 44,5 Tausend Euro) besonders ausgeprägt - mit Ausnahme der Lombardei, die mit 56,0 Tausend Euro an zweiter Stelle liegt. Auf Platz 3 folgt das Trentino mit 53,0 Tausend Euro. Die niedrigste sichtbare Arbeitsproduktivität Italiens wird in Kalabrien erzielt (27,8 Tausend Euro). Im Produzierenden Gewerbe erreicht Südtirol die höchste Produktivität (76,4 Tausend Euro) Italiens, gefolgt von jener des Trentino (71,4 Tausend Euro).

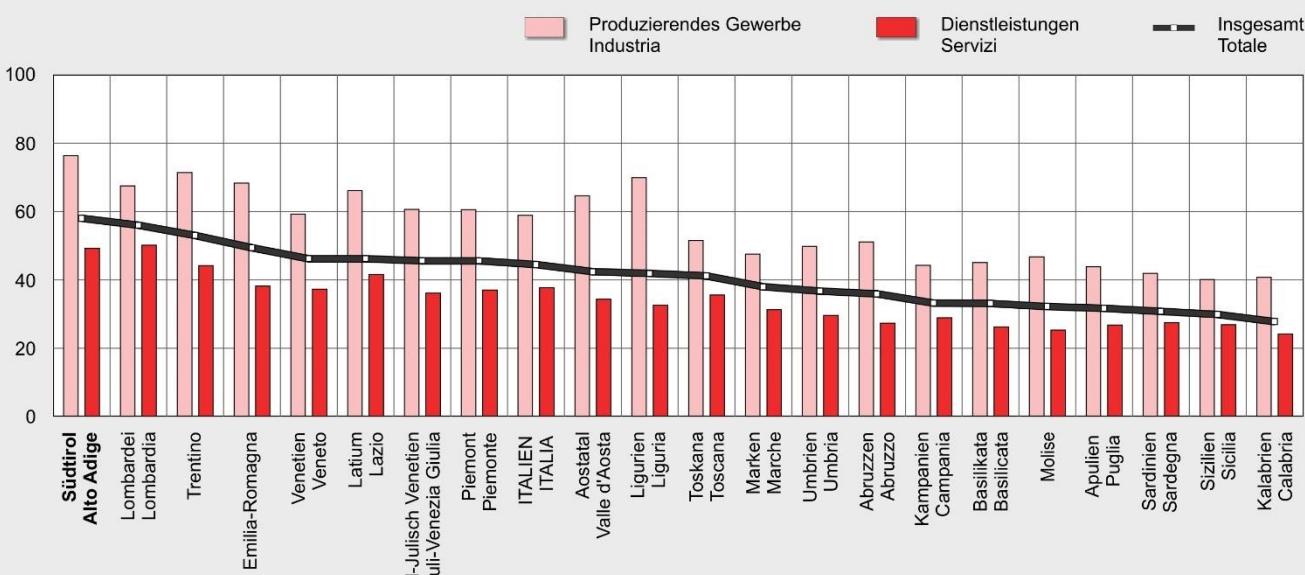
## Alto Adige al primo posto in Italia per produttività del lavoro

La produttività apparente del lavoro totale, misurata dal rapporto tra il valore aggiunto e il numero di addetti e addette (valore aggiunto per addetto/a) fa registrare in Alto Adige un valore pari a 58,0 mila euro che garantisce il primo posto assoluto a livello nazionale. La differenza di produttività della provincia di Bolzano rispetto alla media nazionale (pari a circa 44,5 mila euro) è particolarmente marcata, se si esclude la Lombardia, seconda in classifica con 56,0 mila euro. La provincia di Trento è terza in classifica con 53,0 mila euro. La produttività apparente più bassa a livello nazionale viene registrata in Calabria (27,8 mila euro). Nel settore industria l'Alto Adige fa registrare la performance migliore in fatto di produttività apparente del lavoro, 76,4 mila euro, davanti al Trentino con 71,4 mila euro.

Graf. 2

### Sichtbare Arbeitsproduktivität nach Gebiet und wirtschaftlichem Makrosektor - 2020 Werte in Tausend Euro

### Produttività apparente del lavoro per territorio e macrosettore economico - 2020 Valori in migliaia di euro



© astat 2024 - sr



## Südtirols Unternehmen erwirtschaften 37,4 Milliarden Euro (-9,6%) an Umsatz

Im Jahr 2020 beträgt der gesamte Umsatz der Unternehmen im Produzierenden Gewerbe und im Dienstleistungsbereich in Südtirol 37,4 Milliarden Euro und sinkt um 9,6% im Vergleich zum Vorjahr.

Gemessen am Umsatz je Beschäftigte/n liegt das durchschnittliche Südtiroler Unternehmen im Produzie-

## Il fatturato delle imprese altoatesine ammonta a 37,4 miliardi di euro (-9,6%)

Nel 2020 in provincia di Bolzano l'intero fatturato delle imprese nei settori industria e servizi ammonta a 37,4 miliardi di euro, registrando una diminuzione del 9,6% rispetto all'anno precedente.

Analizzando il fatturato per addetto/a, l'impresa media altoatesina dei settori industria e servizi si attesta con

renden Gewerbe und Dienstleistungsbereich mit 194,9 Tausend Euro sowohl deutlich über dem gesamtstaatlichen Durchschnitt (172,7 Tausend Euro) als auch über jenem des Trentino (170,4 Tausend Euro). Der Umsatz je Beschäftigte/n nahm auf lokaler Ebene um 4,9% ab, im Trentino ist er um 4,4% und auf gesamtstaatlicher Ebene noch deutlicher gesunken (-9,7%).

2020 beträgt die Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n 28.643 Euro (32.852 Euro im Produzierenden Gewerbe und 26.233 Euro im Dienstleistungsbereich). Der Südtiroler Wert liegt über jenem des Trentino (24.727 Euro) und über dem gesamtstaatlichen Wert (24.678 Euro). Italienweit liegt Südtirol auf Platz zwei, nur in der Lombardei (29.520 Euro) ist die Entlohnung höher als hierzulande.

## Kleinst- und Kleinunternehmen treiben die lokale Wirtschaft an

Kleinstunternehmen (0-9 Beschäftigte) und Kleinunternehmen (10-49 Beschäftigte) prägen die Südtiroler Produktionsstruktur und beherrschen die lokale Wirtschaft, indem sie zusammen 70,8% der Wertschöpfung generieren. 40,4% der Gesamtwertschöpfung erwirtschaften die Kleinstunternehmen. Fast alle Arbeitsstätten (99,2%) fallen in die Größenklasse „weniger als 50 Beschäftigte“, wobei 92,5% der Arbeitsstätten weniger als 10 Beschäftigte haben.

Insgesamt entfallen 99,9% aller Arbeitsstätten auf kleine und mittlere Unternehmen (weniger als 250 Beschäftigte). Diese vereinen 93,9% der Beschäftigten und 91,6% der abhängig Beschäftigten auf sich. Auch bei den anderen wichtigen Wirtschaftsaggregaten spielen die kleinen und mittleren Unternehmen im Vergleich zu den Großunternehmen eine weitgehend überwiegende Rolle: Sie decken 89,3% der Löhne, 92,6% der Wertschöpfung, 91,8% des Umsatzes und tätigen 90,7% der Einkäufe von Waren und Dienstleistungen.

In Bezug auf Wertschöpfung, Umsatz und Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen verzeichnen die Kleinstunternehmen (0-9 Beschäftigte) den höchsten Wert (jeweils 40,4%, 35,2% und 32,9% des Gesamtwertes). Die Kleinunternehmen (10-49 Beschäftigte) verbuchen hingegen bei den Entlohnungen den höchsten Anteil (37,2%).

Die höchste Wertschöpfung je Beschäftigte/n (70.276 Euro) und die höchste Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n (36.267 Euro) ist in den Großbetrieben (250 Beschäftigte und mehr) zu verzeichnen, gefolgt von den Mittelbetrieben (50-249 Beschäftigte), mit 69.563 Euro bzw. 33.206 Euro.

194,9 mila euro molto al di sopra sia della media nazionale (172,7 mila euro) sia di quella del Trentino (170,4 mila euro). Il fatturato per addetto/a è sceso del 4,9% a livello locale, in Trentino invece del 4,4%, mentre quello a livello nazionale è calato in maniera molto più netta (-9,7%).

Nel 2020 la retribuzione per dipendente ammonta a 28.643 euro (32.852 euro nel settore industria e 26.233 euro nel settore servizi). Tale retribuzione risulta essere superiore in Alto Adige sia rispetto a quella della vicina provincia di Trento (24.727 euro) sia a quella nazionale (24.678 euro) e si colloca al secondo posto in Italia dopo quella della Lombardia (29.520 euro).

## Micro e piccole imprese motore dell'economia locale

Le microimprese (0-9 addetti/e) e le piccole imprese (10-49 addetti/e) caratterizzano la struttura del sistema produttivo altoatesino e dominano lo scenario dell'economia locale, producendo il 70,8% del valore aggiunto; in particolare, il 40,4% del valore aggiunto totale è prodotto dalle microimprese. La quasi totalità delle unità locali (99,2%) si colloca nella classe dimensionale che conta meno di 50 addetti/e, il 92,5% delle unità locali totali ha meno di 10 addetti/e.

Nel complesso, le piccole e medie imprese (meno di 250 addetti/e) rappresentano il 99,9% del totale delle unità locali, e danno impiego al 93,9% degli addetti e delle addette ed al 91,6% dei dipendenti. Anche considerando gli altri principali aggregati economici, le piccole e medie imprese rivestono un ruolo largamente preponderante rispetto alle grandi imprese: coprono infatti l'89,3% delle retribuzioni, il 92,6% del valore aggiunto, il 91,8% del fatturato ed effettuano il 90,7% degli acquisti di beni e servizi.

Relativamente a valore aggiunto, fatturato e acquisti di beni e servizi, le microimprese (0-9 addetti/e) fanno rilevare i valori più alti (rispettivamente 40,4%, 35,2% e 32,9% del totale). Le piccole imprese (10-49 addetti/e) evidenziano invece la percentuale più alta sulle retribuzioni (37,2%).

Il valore aggiunto per addetto/a più alto (70.276 euro) e la retribuzione per dipendente più alta (36.267 euro) vengono rilevate nelle grandi imprese (250 addetti/e e oltre), seguite dalle medie imprese (50-249 addetti/e), con rispettivamente 69.563 euro e 33.206 euro.

Tab. 1

**Wichtigste Wirtschaftsgrößen nach Größenklasse - 2020****Principali aggregati economici per classe dimensionale - 2020**

GRÖSSEN- KLASSE	Arbeits- stätten Unità locali	Be- schäftigte Addetti/e	Abhängig Beschäftigte Dipendenti	Entlohnungen (Tausend Euro) Retribuzioni (migliaia di euro)	Wertschöpfung (Tausend Euro) Valore aggiunto (migliaia di euro)	Umsatz (Tausend Euro) Fatturato (migliaia di euro)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen (Tausend Euro) Acquisti di beni e servizi (migliaia di euro)	CLASSE DIMENSIONALE
Wirtschaftsgrößen nach Größenklasse / Aggregati economici per classe dimensionale								
Kleinstunternehmen (0-9 Beschäftigte)	44.022	88.063	40.634	945.300	4.487.353	13.155.363	8.666.741	Microimprese (0-9 addetti/e)
Kleinunternehmen (10-49 Beschäftigte)	3.168	57.183	52.874	1.487.549	3.382.307	12.251.339	8.559.491	Piccole imprese (10-49 addetti/e)
Mittelbetriebe (50-249 Beschäftigte)	369	34.740	34.171	1.134.681	2.416.605	8.882.758	6.670.767	Medie imprese (50-249 addetti/e)
<b>Klein- und Mittelbetriebe (&lt;250 Beschäftigte)</b>	<b>47.569</b>	<b>179.986</b>	<b>127.769</b>	<b>3.567.530</b>	<b>10.286.265</b>	<b>34.289.460</b>	<b>23.896.999</b>	<b>Piccole e medie imprese (&lt;250 addetti/e)</b>
Großbetriebe (>250 Beschäftigte)	25	11.775	11.744	425.916	827.495	3.082.231	2.436.328	Grandi imprese (>250 addetti/e)
<b>Insgesamt</b>	<b>47.584</b>	<b>191.761</b>	<b>139.423</b>	<b>3.993.446</b>	<b>11.113.760</b>	<b>37.371.691</b>	<b>26.333.327</b>	<b>Totale</b>
Prozentuelle Verteilung nach Größenklasse / Composizione percentuale per classe dimensionale								
Kleinstunternehmen (0-9 Beschäftigte)	92,5	45,9	29,1	23,7	40,4	35,2	32,9	Microimprese (0-9 addetti/e)
Kleinunternehmen (10-49 Beschäftigte)	6,7	29,8	37,9	37,2	30,4	32,8	32,5	Piccole imprese (10-49 addetti/e)
Mittelbetriebe (50-249 Beschäftigte)	0,8	18,1	24,5	28,4	21,7	23,8	25,3	Medie imprese (50-249 addetti/e)
<b>Klein- und Mittelbetriebe (&lt;250 Beschäftigte)</b>	<b>99,9</b>	<b>93,9</b>	<b>91,6</b>	<b>89,3</b>	<b>92,6</b>	<b>91,8</b>	<b>90,7</b>	<b>Piccole e medie imprese (&lt;250 addetti/e)</b>
Großbetriebe (>250 Beschäftigte)	0,1	6,1	8,4	10,7	7,4	8,2	9,3	Grandi imprese (>250 addetti/e)
<b>Insgesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Tab. 2

**Wichtigste Wirtschaftskennzahlen nach Größenklasse - 2020****Principali indicatori economici per classe dimensionale - 2020**

GRÖSSENKLASSE	Wertschöpfung je Beschäftigte/n (Euro) Valore aggiunto per addetto/a (euro)	Wertschöpfung am Umsatz (%) Valore aggiunto sul fatturato (%)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen am Umsatz (%) Acquisti di beni e servizi sul fatturato (%)	Entlohnung an der Wert- schöpfung (%) Retribuzione sul valore aggiunto (%)	Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n (Euro) Retribuzione per dipendente (euro)	Umsatz je Beschäftigte/n (Euro) Fatturato per addetto/a (euro)	CLASSE DIMENSIONALE
Kleinstunternehmen (0-9 Beschäftigte)	50.956	34,1	65,9	21,1	23.264	173.673	Microimprese (0-9 addetti/e)
Kleinunternehmen (10-49 Beschäftigte)	59.149	27,6	69,9	44,0	28.134	208.809	Piccole imprese (10-49 addetti/e)
Mittelbetriebe (50-249 Beschäftigte)	69.563	27,2	75,1	47,0	33.206	254.225	Medie imprese (50-249 addetti/e)
<b>Klein- und Mittelbetriebe (&lt;250 Beschäftigte)</b>	<b>57.150</b>	<b>30,0</b>	<b>69,7</b>	<b>34,7</b>	<b>27.941</b>	<b>190.512</b>	<b>Piccole e medie imprese (&lt;250 addetti/e)</b>
Großbetriebe (>250 Beschäftigte)	70.276	26,8	79,0	51,5	36.267	255.621	Grandi imprese (>250 addetti/e)
<b>Insgesamt</b>	<b>57.956</b>	<b>29,7</b>	<b>70,5</b>	<b>35,9</b>	<b>28.643</b>	<b>194.886</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die Analyse der Daten nach Makrosektor ergibt, dass die Dienstleistungen bei allen Wirtschaftsgrößen den jeweils höchsten Prozentanteil halten: 76,7% der Arbeitsstätten, 67,8% der Beschäftigten und 63,6% der abhängig Beschäftigten. Der Anteil für die Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen ist hingegen geringer als jener der anderen Größen (56,9%).

Analizzando i dati per macrosettore si evince che il settore dei servizi detiene la maggior quota percentuale in tutti gli aggregati economici: il 76,7% delle unità locali, il 67,8% del numero di addetti/e, il 63,6% dei dipendenti. Relativamente alla quota di acquisti di beni e servizi l'incidenza è minore rispetto agli altri aggregati (56,9%).

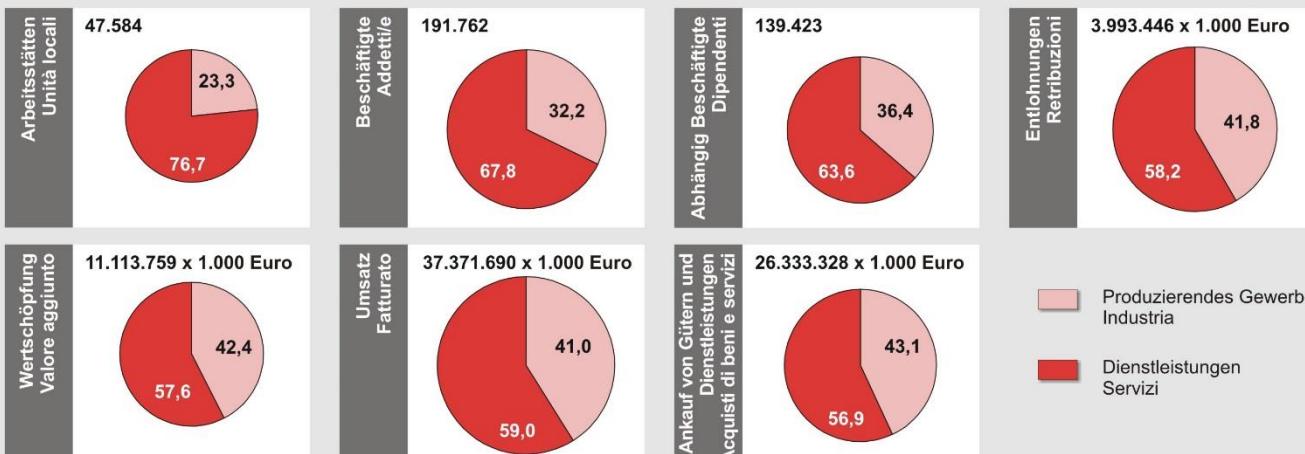
Graf. 3

#### Wichtigste Wirtschaftsgrößen nach Makrosektor - 2020

Prozentuelle Verteilung

#### Principali aggregati economici per macrosettore - 2020

Composizione percentuale



© astat 2024 - sr



#### Ausländische und italienische multinationale Konzerne erwirtschaften 25,3% der lokalen Wertschöpfung

Die Arbeitsstätten ausländischer und italienischer multinationaler Konzerne halten einen Anteil von 1,8% bzw. 1,7% an allen Arbeitsstätten und erwirtschaften zusammen 25,3% der Gesamtwertschöpfung Südtirols. Wegen der Skaleneffekte aufgrund ihrer Größe weisen internationale Konzerne die höchste Produktivität auf; auch die Durchschnittsgehälter der Beschäftigten steigen mit zunehmender Unternehmensgröße.

Die Arbeitsproduktivität italienischer und ausländischer multinationaler Konzerne ist im Durchschnitt höher als die der einheimischen Unternehmen. Die italienischen multinationalen Konzerne erreichen eine Wertschöpfung je Beschäftigte/n von 88.198 Euro (+52,2% im Vergleich zu den 57.956 Euro der gesamten Südtiroler Unternehmen), die ausländischen multinationalen Konzerne hingegen eine Wertschöpfung je Beschäftigte/n von 75.191 Euro (+29,7% gegenüber den gesamten Südtiroler Unternehmen).

#### I gruppi multinazionali esteri e italiani realizzano il 25,3% del valore aggiunto locale

Le unità locali di gruppi multinazionali esteri e italiani, rispettivamente pari all'1,8% e all'1,7% sul totale, realizzano insieme ben il 25,3% del valore aggiunto della provincia di Bolzano. Le economie di scala dovute alle grandi dimensioni fanno sì che le multinazionali registrino la produttività più elevata; anche gli stipendi medi degli addetti e delle addette aumentano al crescere delle dimensioni aziendali.

La produttività del lavoro delle multinazionali italiane ed estere è mediamente più elevata rispetto a quella delle imprese esclusivamente locali. I gruppi multinazionali italiani rilevano un valore aggiunto per addetto/a pari a 88.198 euro (+52,2% rispetto ai 57.956 euro delle imprese nel loro complesso), i gruppi multinazionali esteri invece registrano un valore aggiunto per addetto/a pari a 75.191 euro (+29,7% rispetto alle imprese nel loro complesso).

Die Entlohnung an der Wertschöpfung der ausländischen Konzerne ist um 32,3% höher als der Durchschnitt aller lokalen Arbeitsstätten, während jener der italienischen Konzerne 19,2% höher ist. Dasselbe gilt für die Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n, die im Durchschnitt 28.643 Euro beträgt, bei ausländischen Konzernen 35.741 Euro (+24,8% im Vergleich zum Durchschnitt), bei italienischen Konzernen 35.699 Euro (+24,6% im Vergleich zum Durchschnitt).

La retribuzione sul valore aggiunto dei gruppi multinazionali esteri è superiore del 32,3% rispetto alla media di tutte le unità locali, quella dei gruppi multinazionali italiani invece del 19,2%. Stesso discorso vale per la retribuzione per dipendente, il valore medio si attesta a 28.643 euro, mentre quello delle multinazionali estere è pari a 35.741 euro (+24,8% rispetto alla media), quella delle multinazionali italiane registra 35.699 euro (+24,6% rispetto alla media).

**Tab. 3**

### Wichtigste Wirtschaftsgrößen und Wirtschaftskennzahlen nach Art des multinationalen Konzerns - 2020

#### Principali aggregati e indicatori economici per tipologia di gruppo multinazionale - 2020

	Arbeitsstätten Unità locali	Beschäftigte Addetti/e	Abhängig Beschäftigte Dipendenti	Entlohnungen (Tausend Euro)	Wertschöpfung (Tausend Euro)	Umsatz (Tausend Euro)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen (Tausend Euro)	Acquisti di beni e servizi (migliaia di euro)
--	--------------------------------	---------------------------	--	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	--	--

#### Absolute Werte / Valori assoluti

Insgesamt	47.584	191.762	139.423	3.993.446	11.113.759	37.371.690	26.333.328	<b>Totalle</b>
Davon:								
- ausländische multinationale Konzerne	860	15.105	15.090	539.330	1.135.749	4.550.680	3.370.921	di cui: - gruppi multinazionali esteri
- italienische multinationale Konzerne	826	19.033	18.958	676.788	1.678.653	7.012.726	5.680.362	- gruppi multinazionali italiani

#### Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<b>Totalle</b>
Davon:								
- ausländische multinationale Konzerne	1,8	7,9	10,8	13,5	10,2	12,2	12,8	di cui: - gruppi multinazionali esteri
- italienische multinationale Konzerne	1,7	9,9	13,6	16,9	15,1	18,8	21,6	- gruppi multinazionali italiani

	Wertschöpfung je Beschäftigte/n (Euro)	Wertschöpfung am Umsatz (%)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen am Umsatz (%)	Entlohnung an der Wertschöpfung (%)	Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n (Euro)	Umsatz je Beschäftigte/n (Euro)	
	Valore aggiunto per addetto/a (euro)	Valore aggiunto sul fatturato (%)	Acquisti di beni e servizi sul fatturato (%)	Retribuzione sul valore aggiunto (%)	Retribuzione per dipendente (euro)	Fatturato per addetto/a (euro)	

#### Wirtschaftskennzahlen / Indicatori economici

Insgesamt	57.956	29,7	70,5	35,9	28.643	194.886	<b>Totalle</b>
Davon:							
- ausländische multinationale Konzerne	75.191	25,0	74,1	47,5	35.741	301.272	di cui: - gruppi multinazionali esteri
- italienische multinationale Konzerne	88.198	23,9	81,0	40,3	35.699	368.457	- gruppi multinazionali italiani

#### Prozentuelle Abweichung vom Gesamtwert / Scostamento percentuale rispetto al totale

Davon:	29,7	-15,8	5,1	32,3	24,8	54,6	di cui: - gruppi multinazionali esteri
- ausländische multinationale Konzerne	29,7	-15,8	5,1	32,3	24,8	54,6	- gruppi multinazionali esteri
- italienische multinationale Konzerne	52,2	-19,5	14,9	12,3	24,6	89,1	- gruppi multinazionali italiani

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

## 46,3% der lokalen Wertschöpfung werden in den vier größten Gemeinden erwirtschaftet

Auf Gemeindeebene verzeichnen die größten Gemeinden Bozen, Meran, Brixen und Bruneck Spitzenwerte bei allen wichtigsten Wirtschaftsgrößen, sprich Anzahl der Arbeitsstätten, Anzahl der Beschäftigten und der abhängig Beschäftigten, Entlohnungen, Wertschöpfung und Umsatz. Allein die Arbeitsstätten in diesen vier Gemeinden erwirtschaften 46,3% der Südtiroler Wertschöpfung; der Anteil der Landeshauptstadt beträgt 30,1% des Gesamtbetrags.

Bei Betrachtung der Wirtschaftskennzahlen ändert sich das Bild. Dann belegen nicht mehr die Großgemeinden die ersten Plätze der Rangordnung, sondern je nach Kennzahl stechen andere Gemeinden hervor. In einigen Fällen ist dies darauf zurückzuführen, dass Unternehmen von erheblicher Größe oder aus Wirtschaftszweigen mit höherer Produktivität auf dem Gebiet dünn besiedelter Gemeinden mit einer begrenzten Anzahl von Produktionsstätten angesiedelt sind.

Auch bei der **Wertschöpfung je Beschäftigte/n** befindet sich Bozen mit 72.964 Euro an erster Stelle. Auf Platz zwei befindet sich Freienfeld (72.342 Euro), gefolgt von Burgstall (71.920 Euro).

Das Verhältnis **Wertschöpfung am Umsatz** gibt die Fähigkeit des Produktionssystems wieder, Wertschöpfung zu generieren. Stilfs liegt dabei mit 54,5% in Südtirol an erster Stelle, gefolgt von Wolkenstein i.G. an zweiter Stelle mit 53,5%.

Beim Verhältnis zwischen **Ankäufen von Gütern und Dienstleistungen** und Umsatz belegt Terlan mit 88,0% den ersten, Plaus und Latsch mit 84,1% den zweiten Platz.

Schluderns weist das beste Verhältnis der **Entlohnungen an der Wertschöpfung** auf (52,4%), Neumarkt das zweitbeste (50,6%).

Bei den **Entlohnungen je abhängig Beschäftigte/n** liegt Franzensfeste an erster Stelle (37.617 Euro), gefolgt von Freienfeld (34.683 Euro), Kiens, Ritten und Neumarkt. Die Landeshauptstadt Bozen erreicht nur Platz 19.

Gemessen am **Umsatz je Beschäftigte/n** liegt Terlan an erster Stelle (445.958 Euro). Mit großem Abstand folgen Latsch (335.812 Euro), Auer, Kastelbell-Tschars und Bozen.

## Il 46,3% del valore aggiunto locale è generato nei quattro principali comuni

A livello comunale, i comuni maggiori - cioè Bolzano, Merano, Bressanone e Brunico - detengono il primato su tutti i principali aggregati economici, ovvero numero di unità locali, numero di addetti/e e di dipendenti, retribuzioni, valore aggiunto e fatturato. Le unità locali di questi quattro comuni generano da sole il 46,3% del valore aggiunto provinciale; il contributo apportato dal capoluogo è del 30,1% sul totale.

Andando ad analizzare invece gli indicatori economici, la situazione cambia. Non sono più i grandi comuni ad occupare i primi posti in classifica, ma a seconda dell'indicatore entrano in scena realtà comunali diverse. In alcuni casi ciò dipende dalla collocazione territoriale di aziende di significativa dimensione o ricadenti in settori di attività a più alta produttività sul territorio di comuni scarsamente popolati e con un limitato numero di unità produttive.

Anche relativamente al **valore aggiunto per addetto/a** è Bolzano a detenere il primato assoluto con 72.964 euro. Al secondo posto Campo di Trens (72.342 euro) seguito da Postal (71.920 euro).

Il rapporto **valore aggiunto sul fatturato** esprime la capacità del processo produttivo di creare valore aggiunto. Stelvio detiene il primato in Alto Adige registrando un 54,5%, al secondo posto a breve distanza Selva di Val Gardena con il 53,5%.

Relativamente al rapporto **acquisti di beni e servizi** sul fatturato, Terlano detiene il primo posto in classifica con l'88,0%, Plaus e Laces al secondo posto con l'84,1%.

In fatto di **retribuzione sul valore aggiunto** Sluderno detiene il primato con il 52,4%, seguito da Egna (50,6%).

Per quanto riguarda la **retribuzione per dipendente** al primo posto troviamo Fortezza con 37.617 euro, Campo di Trens invece si posiziona al secondo posto con 34.683 euro, seguita da Chienes, Renon ed Egna. Il comune di Bolzano si colloca solo al 19° posto.

Analizzando il **fatturato per addetto/a**, al primo posto troviamo Terlano con 445.958 euro, al secondo posto a netta distanza invece si posiziona Laces con 335.812 euro, seguito da Ora, Castelbello-Ciardes e Bolzano.

Tab. 4

## Wichtigste Wirtschaftsgrößen und -kennzahlen der Unternehmen nach Gemeinde - 2020

## Principali aggregati e indicatori economici delle imprese per comune - 2020

GEMEINDE	Arbeitsstätten	Beschäftigte	Abhängig Beschäftigte	Entlohnungen (Tausend Euro)	Wertschöpfung (Tausend Euro)	Umsatz (Tausend Euro)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen (Tausend Euro)
	Unità locali	Addetti/e	Dipendenti	Retribuzioni (migliaia di euro)	Valore aggiunto (migliaia di euro)	Fatturato (migliaia di euro)	Acquisti di beni e servizi (migliaia di euro)
001 Aldein	121	353	183	3.887	11.786	29.047	16.239
002 Andrian	101	238	143	3.880	13.735	48.225	37.418
003 Altrei	20	36	11	174	992	2.152	1.124
004 Eppan a.d. Weinstr.	1.261	4.161	2.772	79.490	213.315	978.021	765.427
005 Hafling	74	437	304	7.936	27.217	53.272	24.425
006 Abtei	605	2.043	1.194	34.468	112.180	256.282	127.836
007 Barbian	128	699	544	15.054	40.093	129.348	85.318
008 Bozen	11.591	46.626	36.610	1.080.755	3.401.996	12.315.718	9.138.548
009 Prags	69	248	158	3.880	10.234	21.915	10.626
010 Brenner	173	724	530	9.352	24.684	73.037	46.504
011 Brixen	1.899	9.476	7.554	223.551	575.658	1.811.665	1.262.709
012 Branzoll	140	506	350	9.087	21.940	100.017	77.463
013 Bruneck	1.889	9.426	7.632	238.185	589.777	1.973.131	1.392.207
014 Kuens	18	33	13	357	1.468	2.758	1.316
015 Kaltern a.d. Weinstr.	688	2.178	1.376	36.419	88.432	257.138	156.815
016 Freienfeld	171	1.220	1.053	36.694	88.228	307.302	215.346
017 Sand in Taufers	498	2.301	1.702	48.157	127.123	404.621	276.995
018 Kastelbell-Tschars	145	516	345	8.712	31.901	143.120	99.826
019 Kastelruth	831	3.073	2.006	54.147	170.639	400.804	226.701
020 Tscherms	135	410	244	6.213	14.960	60.995	42.628
021 Kiens	167	1.252	1.084	37.238	76.827	205.547	125.985
022 Klausen	394	1.264	790	22.299	66.785	239.787	171.755
023 Karneid	284	923	604	16.416	41.755	118.262	76.877
024 Kurtatsch a.d. Weinstr.	156	1.014	848	27.488	67.893	247.364	181.997
025 Kurtinig a.d. Weinstr.	30	97	60	1.586	4.488	17.231	12.816
026 Corvara	401	1.440	877	28.420	88.596	168.271	79.684
027 Graun im Vinschgau	207	627	347	9.028	29.388	64.105	31.741
028 Toblach	313	1.175	795	19.510	52.021	169.530	109.428
029 Neumarkt	498	3.821	3.324	112.592	222.537	832.525	594.029
030 Pfalzen	167	677	483	11.909	30.727	76.095	45.817
031 Völs am Schlern	292	911	562	14.268	43.324	111.828	61.940
032 Franzensfeste	56	537	484	18.216	38.229	134.431	80.082
033 Villnöss	169	525	296	7.752	21.648	55.762	29.930
034 Gais	163	905	703	18.209	59.689	141.168	86.134
035 Gargazon	134	430	290	7.665	22.744	100.812	71.080
036 Glurns	90	389	280	6.928	16.679	47.058	29.957
037 Latsch	363	1.535	1.119	30.227	76.603	515.472	433.614
038 Algund	440	1.830	1.336	35.058	84.329	290.479	196.627
039 Lajen	228	708	442	11.443	37.344	126.634	85.021
040 Leifers	970	4.657	3.639	104.387	239.762	827.491	601.727
041 Lana	1.185	4.753	3.436	104.101	298.208	1.027.667	712.249
042 Laas	224	1.232	985	26.157	61.012	225.359	158.826
043 Laurein	22	55	28	663	2.649	6.118	4.035
044 Lüsen	83	366	265	6.658	20.316	42.888	20.303
045 Margreid a.d. Weinstr.	82	312	209	6.096	14.299	61.407	48.498
046 Mals im Vinschgau	333	1.355	942	21.824	53.458	142.420	84.100
047 Enneberg	370	1.155	626	16.832	58.125	119.498	56.551
048 Marling	191	760	510	14.144	36.090	119.027	82.952
049 Martell	55	148	65	1.285	4.733	10.465	5.507
050 Mölten	124	256	103	2.369	8.729	27.232	14.841
051 Meran	3.822	12.476	8.495	218.965	580.043	1.849.240	1.279.148
052 Welsberg-Taisten	203	1.034	788	23.297	58.875	153.189	95.574
053 Montan	121	478	321	9.325	23.900	81.453	55.031
054 Moos in Passeier	158	556	330	8.130	25.936	73.488	43.378
055 Nals	140	567	398	9.885	30.137	105.188	75.641
056 Naturns	464	2.393	1.844	52.726	148.925	456.127	297.872
057 Natz-Schabs	237	971	681	17.115	44.204	128.894	83.588
058 Welschnofen	202	614	342	8.671	28.213	74.613	43.534
059 Deutschnofen	368	1.341	889	25.629	70.692	202.609	117.156
060 Auer	360	1.649	1.271	40.085	94.838	487.071	388.985

Tab. 4 Fortsetzung / Segue

**Wichtigste Wirtschaftsgrößen und -kennzahlen der Unternehmen nach Gemeinde - 2020****Principali aggregati e indicatori economici delle imprese per comune - 2020**

Wertschöpfung je Beschäftigte/n (Euro)	Wertschöpfung am Umsatz (%)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen am Umsatz (%)	Entlohnung an der Wertschöpfung (%)	Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n (Euro)	Umsatz je Beschäftigte/n (Euro)	COMUNI
Valore aggiunto per addetto/a (euro)	Valore aggiunto sul fatturato (%)	Acquisti di beni e servizi sul fatturato (%)	Retribuzione sul valore aggiunto (%)	Retribuzione per dipendente (euro)	Fatturato per addetto/a (euro)	
33.351	40,6	55,9	33,0	21.246	82.286	Aldino
57.755	28,5	77,6	28,2	27.064	202.626	Andriano
27.347	46,1	52,3	17,6	15.455	59.778	Anterivo
51.264	21,8	78,3	37,3	28.678	235.045	Appiano sulla strada del vino
62.230	51,1	45,8	29,2	26.133	121.904	Avelengo
54.910	43,8	49,9	30,7	28.869	125.444	Badia
57.320	31,0	66,0	37,5	27.651	185.047	Barbiano
72.964	27,6	74,2	31,8	29.521	264.138	Bolzano
41.192	46,7	48,5	37,9	24.515	88.367	Braies
34.099	33,8	63,7	37,9	17.643	100.880	Brennero
60.750	31,8	69,7	38,8	29.595	191.185	Bressanone
43.352	21,9	77,5	41,4	25.945	197.662	Bronzolo
62.567	29,9	70,6	40,4	31.207	209.329	Brunico
44.858	53,2	47,7	24,3	28.050	83.576	Caines
40.604	34,4	61,0	41,2	26.460	118.062	Caldaro sulla strada del vino
72.342	28,7	70,1	41,6	34.863	251.887	Campo di Trens
55.248	31,4	68,5	37,9	28.287	175.846	Campo Tures
61.768	22,3	69,7	27,3	25.274	277.364	Castelbello-Ciardes
55.524	42,6	56,6	31,7	26.988	130.428	Castelrotto
36.455	24,5	69,9	41,5	25.446	148.768	Cermes
61.353	37,4	61,3	48,5	34.337	164.175	Chienes
52.854	27,9	71,6	33,4	28.220	189.705	Chiusa
45.239	35,3	65,0	39,3	27.197	128.128	Cornedo all'Isarco
66.963	27,4	73,6	40,5	32.410	243.949	Cortaccia sulla strada del vino
46.110	26,0	74,4	35,3	26.647	177.639	Cortina sulla strada del vino
61.537	52,7	47,4	32,1	32.405	116.855	Corvara in Badia
46.887	45,8	49,5	30,7	26.004	102.241	Curon Venosta
44.291	30,7	64,5	37,5	24.548	144.281	Dobbiaco
58.237	26,7	71,4	50,6	33.874	217.881	Egna
45.363	40,4	60,2	38,8	24.681	112.400	Falzes
47.564	38,7	55,4	32,9	25.383	122.753	Fiè allo Sciliar
71.209	28,4	59,6	47,6	37.617	250.337	Fortezza
41.224	38,8	53,7	35,8	26.162	106.213	Funes
65.929	42,3	61,0	30,5	25.903	155.987	Gais
52.848	22,6	70,5	33,7	26.419	234.447	Gargazzone
42.924	35,4	63,7	41,5	24.704	120.972	Glorenza
49.905	14,9	84,1	39,5	27.008	335.812	Laces
46.081	29,0	67,7	41,6	26.240	158.732	Lagundo
52.735	29,5	67,1	30,6	25.882	178.862	Laion
51.489	29,0	72,7	43,5	28.685	177.688	Laives
62.744	29,0	69,3	34,9	30.298	216.214	Lana
49.513	27,1	70,5	42,9	26.552	182.921	Lasa
48.196	43,3	66,0	25,0	23.698	111.236	Lauregno
55.463	47,4	47,3	32,8	25.170	117.180	Luson
45.894	23,3	79,0	42,6	29.124	196.817	Magrè sulla strada del vino
39.464	37,5	59,1	40,8	23.170	105.107	Malles Venosta
50.303	48,6	47,3	29,0	26.877	103.461	Marebbe
47.503	30,3	69,7	39,2	27.711	156.614	Marlengo
31.906	45,2	52,6	27,1	19.762	70.709	Martello
34.110	32,1	54,5	27,1	22.984	106.375	Meltina
46.492	31,4	69,2	37,7	25.776	148.224	Merano
56.919	38,4	62,4	39,6	29.554	148.152	Monguelfo-Tesido
49.967	29,3	67,6	39,0	29.040	170.404	Montagna
46.634	35,3	59,0	31,3	24.606	132.173	Moso in Passiria
53.121	28,7	71,9	32,8	24.859	185.517	Nalles
62.239	32,6	65,3	35,4	28.586	190.609	Naturno
45.515	34,3	64,9	38,7	25.130	132.744	Naz-Sciaves
45.977	37,8	58,3	30,7	25.338	121.520	Nova Levante
52.730	34,9	57,8	36,3	28.828	151.088	Nova Ponente
57.529	19,5	79,9	42,3	31.539	295.374	Ora

Tab. 4 Fortsetzung / Segue

**Wichtigste Wirtschaftsgrößen und -kennzahlen der Unternehmen nach Gemeinde - 2020****Principali aggregati e indicatori economici delle imprese per comune - 2020**

GEMEINDE	Arbeitsstätten	Beschäftigte	Abhängig Beschäftigte	Entlohnungen (Tausend Euro)	Wertschöpfung (Tausend Euro)	Umsatz (Tausend Euro)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen (Tausend Euro)
	Unità locali	Addetti/e	Dipendenti	Retribuzioni (migliaia di euro)	Valore aggiunto (migliaia di euro)	Fatturato (migliaia di euro)	Acquisti di beni e servizi (migliaia di euro)
061 St.Ulrich	715	2.018	1.060	27.245	85.596	190.762	93.157
062 Partschins	281	744	398	11.763	32.687	107.633	71.898
063 Percha	102	357	237	5.726	18.104	80.792	63.219
064 Plaus	63	141	55	1.298	5.342	29.013	24.403
065 Waidbruck	21	45	21	545	2.586	6.071	2.943
066 Burgstall	159	1.037	858	24.863	74.583	249.384	200.020
067 Prad am Stilfserjoch	267	1.074	781	19.794	57.882	154.295	95.838
068 Prettau	26	54	21	392	1.495	3.167	1.198
069 Proveis	16	39	21	515	1.536	4.001	2.542
070 Ratschings	294	1.543	1.136	32.654	84.407	162.927	98.490
071 Rasen-Antholz	247	809	473	11.826	36.933	92.138	52.791
072 Ritten	603	2.824	2.071	70.870	153.481	641.731	508.773
073 Riffian	111	300	158	3.869	9.622	27.295	15.978
074 Mühlbach	292	1.182	793	21.991	61.343	136.629	71.408
075 Rodeneck	81	319	218	5.472	15.310	44.089	27.889
076 Salurn a.d.Weinstr.	232	638	388	9.356	25.409	90.729	61.024
077 Innichen	371	1.702	1.219	33.037	83.195	250.207	162.998
079 Jenesien	202	575	313	7.930	23.460	59.189	33.078
080 St. Leonhard in Passeier	274	1.056	689	18.749	56.623	169.147	113.092
081 St. Lorenzen	291	1.587	1.254	34.533	89.574	312.794	222.891
082 St. Martin in Thurn	168	506	285	7.144	23.473	66.694	37.122
083 St. Martin in Passeier	222	903	605	14.166	41.689	109.691	58.463
084 St. Pankraz	100	256	123	3.022	10.119	28.831	18.127
085 St. Christina in Gröden	321	847	442	11.869	39.145	84.169	40.155
086 Sarntal	548	1.799	1.106	26.810	85.223	230.492	162.120
087 Schenna	352	1.082	589	16.120	47.165	118.460	61.089
088 Mühlwald	65	192	103	2.468	9.537	24.821	15.989
089 Wolkenstein in Gröden	579	1.843	995	28.825	110.513	206.375	85.450
091 Schnals	107	367	219	5.197	12.521	29.775	15.685
092 Sexten	252	1.037	667	17.884	46.876	98.832	50.829
093 Schlanders	470	2.116	1.588	43.020	140.278	410.840	265.463
094 Schluderns	106	796	673	17.886	34.117	94.299	62.310
095 Stilfs	163	503	273	7.302	24.530	45.038	18.506
096 Terenten	103	390	275	7.308	17.885	50.709	33.260
097 Terlan	386	1.673	1.250	40.057	88.930	746.087	656.346
098 Tramin a.d. Weinstr.	294	1.071	730	22.773	57.717	215.547	152.493
099 Tisens	144	383	203	4.873	12.140	27.824	14.759
100 Tiers	89	275	143	3.254	12.628	25.284	11.724
101 Tirol	319	977	544	13.710	38.947	91.901	48.189
102 Truden im Naturpark	66	385	302	7.260	18.927	53.181	34.650
103 Taufers im Münstertal	43	113	63	1.367	4.155	9.344	4.887
104 Ulten	230	697	407	9.634	31.990	70.743	36.893
105 Pfatten	51	239	189	4.548	10.785	27.059	15.103
106 Olang	189	903	676	14.705	37.836	121.719	81.094
107 Pfitsch	292	1.218	833	22.597	71.470	210.323	134.405
108 Ahrntal	430	1.701	1.114	25.616	91.322	186.917	99.321
109 Gsies	115	471	309	7.637	22.158	71.333	48.689
110 Vintl	197	817	572	18.570	49.545	178.439	129.303
111 Vahrn	447	2.671	2.256	68.850	165.072	690.285	512.548
112 Vöran	77	205	108	2.557	8.987	30.441	22.340
113 Niederdorf	112	458	322	8.519	22.615	62.770	41.018
114 Villanders	114	390	251	5.560	17.967	45.159	28.495
115 Sterzing	593	3.208	2.574	82.871	178.453	697.580	544.999
116 Feldthurns	174	611	403	9.746	28.016	63.467	38.387
117 Wengen	140	530	340	9.802	23.734	54.393	28.873
118 U.L. Frau i.W.-St. Felix	55	191	110	2.499	7.020	28.503	21.134
<b>Insgesamt</b>	<b>47.584</b>	<b>191.762</b>	<b>139.423</b>	<b>3.993.446</b>	<b>11.113.759</b>	<b>37.371.690</b>	<b>26.333.328</b>

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Tab. 4 Fortsetzung / Segue

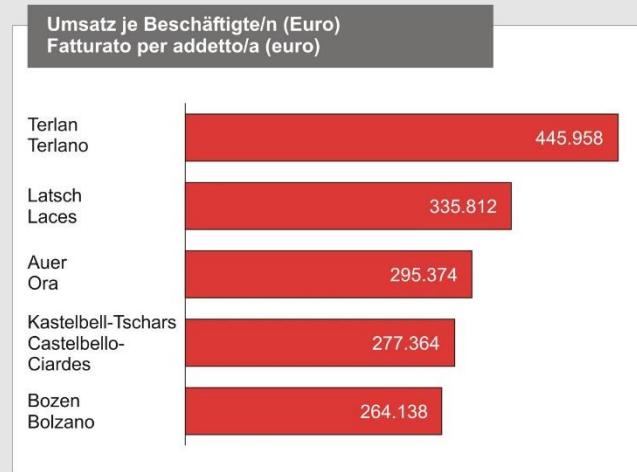
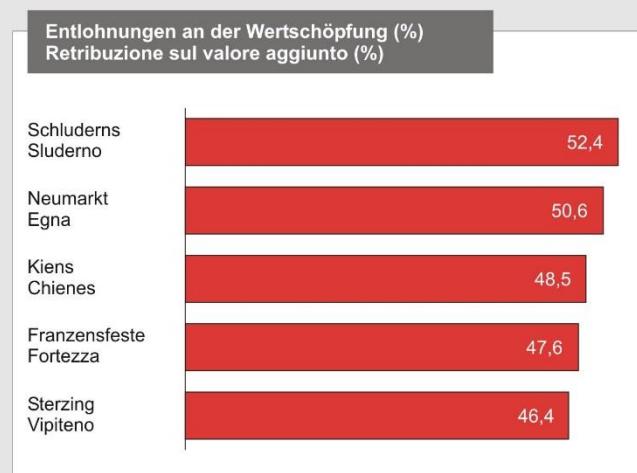
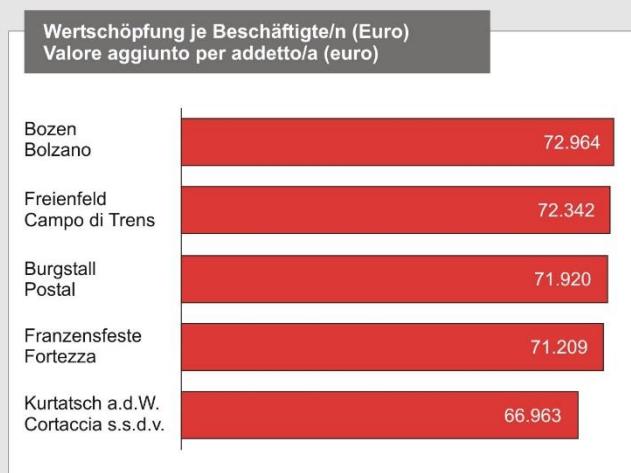
**Wichtigste Wirtschaftsgrößen und -kennzahlen der Unternehmen nach Gemeinde - 2020****Principali aggregati e indicatori economici delle imprese per comune - 2020**

Wertschöpfung je Beschäftigte/n (Euro)	Wertschöpfung am Umsatz (%)	Ankäufe von Gütern und Dienstleistungen am Umsatz (%)	Entlohnung an der Wertschöpfung (%)	Entlohnung je abhängig Beschäftigte/n (Euro)	Umsatz je Beschäftigte/n (Euro)	COMUNI
Valore aggiunto per addetto/a (euro)	Valore aggiunto sul fatturato (%)	Acquisti di beni e servizi sul fatturato (%)	Retribuzione sul valore aggiunto (%)	Retribuzione per dipendente (euro)	Fatturato per addetto/a (euro)	
42.423	44,9	48,8	31,8	25.713	94.530	Ortisei
43.925	30,4	66,8	36,0	29.581	144.668	Parcines
50.667	22,4	78,2	31,6	24.187	226.308	Perca
37.780	18,4	84,1	24,3	23.794	205.766	Plaus
57.624	42,6	48,5	21,1	26.103	134.911	Ponte Gardena
71.920	29,9	80,2	33,3	28.972	240.486	Postal
53.886	37,5	62,1	34,2	25.342	143.664	Prato allo Stelvio
27.688	47,2	37,8	26,2	18.797	58.648	Predoi
38.888	38,4	63,5	33,5	23.953	102.590	Proves
54.716	51,8	60,5	38,7	28.736	105.591	Racines
45.645	40,1	57,3	32,0	25.006	113.891	Rasun-Anterselva
54.340	23,9	79,3	46,2	34.227	227.242	Renon
32.079	35,3	58,5	40,2	24.486	90.983	Rifiano
51.918	44,9	52,3	35,8	27.727	115.591	Rio di Pusteria
48.012	34,7	63,3	35,7	25.154	138.210	Rodengo
39.827	28,0	67,3	36,8	24.099	142.208	Salorno s.s.d.vino
48.889	33,3	65,1	39,7	27.107	147.008	San Candido
40.824	39,6	55,9	33,8	25.349	102.937	San Genesio Atesino
53.621	33,5	66,9	33,1	27.218	160.177	San Leonardo in Passiria
56.441	28,6	71,3	38,6	27.548	197.098	San Lorenzo di Sebato
46.349	35,2	55,7	30,4	25.074	131.806	San Martino in Badia
46.166	38,0	53,3	34,0	23.403	121.474	San Martino in Passiria
39.583	35,1	62,9	29,9	24.606	112.621	San Pancrazio
46.214	46,5	47,7	30,3	26.876	99.373	Santa Cristina Valgardena
47.369	37,0	70,3	31,5	24.245	128.122	Sarentino
43.606	39,8	51,6	34,2	27.368	109.482	Scena
49.745	38,4	64,4	25,9	23.986	129.276	Selva dei Molini
59.972	53,5	41,4	26,1	28.962	111.978	Selva di Val Gardena
34.130	42,1	52,7	41,5	23.679	81.131	Senales
45.202	47,4	51,4	38,2	26.793	95.306	Sesto
66.287	34,1	64,6	30,7	27.096	194.159	Silandro
42.865	36,2	66,1	52,4	26.559	118.466	Sluderno
48.779	54,5	41,1	29,8	26.769	89.539	Stelvio
45.853	35,3	65,6	40,9	26.601	130.023	Terento
53.141	11,9	88,0	45,0	32.043	445.958	Terlano
53.870	26,8	70,7	39,5	31.213	201.258	Termeno sulla strada del vino
31.715	43,6	53,0	40,1	24.044	72.648	Tesimo
45.863	49,9	46,4	25,8	22.744	91.942	Tires
39.876	42,4	52,4	35,2	25.190	94.064	Tirolo
49.115	35,6	65,2	38,4	24.001	138.132	Trodena nel parco naturale
36.701	44,5	52,3	32,9	21.697	82.690	Tubre
45.865	45,2	52,2	30,1	23.660	101.496	Ultimo
45.177	39,9	55,8	42,2	24.044	113.218	Vadena
41.919	31,1	66,6	38,9	21.767	134.794	Valdaora
58.658	34,0	63,9	31,6	27.121	172.679	Val di Vizze
53.699	48,9	53,1	28,0	22.984	109.887	Valle Aurina
47.020	31,1	68,3	34,5	24.693	151.450	Valle di Casies
60.643	27,8	72,5	37,5	32.471	218.408	Vandoies
61.798	23,9	74,3	41,7	30.519	258.437	Varna
43.878	29,5	73,4	28,5	23.694	148.493	Verano
49.384	36,0	65,3	37,7	26.438	137.052	Villabassa
46.084	39,8	63,1	30,9	22.183	115.792	Villandro
55.631	25,6	78,1	46,4	32.196	217.450	Vipiteno
45.878	44,1	60,5	34,8	24.159	103.874	Velturno
44.781	43,6	53,1	41,3	28.860	102.628	La Valle
36.751	24,6	74,1	35,6	22.717	149.230	Senale-San Felice
<b>57.956</b>	<b>29,7</b>	<b>70,5</b>	<b>35,9</b>	<b>28.643</b>	<b>194.886</b>	<b>Totale</b>

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

## Rangordnung der ersten fünf Gemeinden nach wichtigsten Wirtschaftskennzahlen - 2020

### Graduatoria dei primi cinque comuni per principali indicatori economici - 2020



## Anmerkung zur Methodik

Die Ergebnisse zu den Wirtschaftskennzahlen der Unternehmen basieren auf dem Informationssystem „FRAME SBS Territoriale“. Dabei handelt es sich um ein umfassendes Verzeichnis, welches auf dem Register der Arbeitsstätten des Produzierenden Gewerbes und der Dienstleistungen (ASIA UL) basiert, das seinerseits um das erweiterte Register der Wirtschaftsvariablen der Unternehmen (FRAME SBS) ergänzt wurde.

In die Untersuchung fallen alle Arbeitsstätten der tätigen Unternehmen der Grundgesamtheit, wie gemäß EU-Regelung zu den Strukturstatistiken SBS definiert. Ziel der Erhebung ist es, eine Übersicht an harmonisierten Statistiken zu erstellen, um die Struktur, Tätigkeit und Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen in der Europäischen Union zu bewerten. Wie beim Frame SBS umfasst die Grundgesamtheit alle Unternehmen im Produzierenden Gewerbe und im Dienstleistungsbereich. Nicht enthalten sind einige Bereiche der Finanzvermittlung, Versicherungen und Hausdienste.

## Glossar

**Arbeitsstätte:** Die Arbeitsstätte entspricht der Wirtschaftseinheit oder eines Teiles davon und befindet sich an einem räumlich festgelegten Ort, der durch eine Adresse und Hausnummer definiert ist. An diesem Standort führen eine oder mehrere Personen Wirtschaftsaktivitäten im Namen einer Wirtschaftseinheit durch.

**Beschäftigte:** Personen, die in einer Wirtschaftseinheit als selbstständig oder abhängig Beschäftigte (Vollzeit, Teilzeit oder Ausbildungsvertrag) arbeiten, auch wenn sie vorübergehend abwesend sind.

**Abhängig Beschäftigte:** Personen, die in einer Wirtschaftseinheit arbeiten und im Lohnbuch des Unternehmens oder der Körperschaft eingetragen sind.

**Wertschöpfung:** Wertzuwachs, den das Unternehmen mit Hilfe seiner Produktionsfaktoren (Arbeit, Kapital und Unternehmertätigkeit) zum Wert der von anderen Unternehmen bezogenen Güter und Dienstleistungen hinzufügt.

**Umsatz:** Dazu gehören der Verkauf von im Unternehmen erzeugten Produkten, die Einnahmen für Verarbeitungen im Auftrag Dritter, die Einnahmen für eventuelle nichtindustrielle Dienstleistungen im Auftrag Dritter, der Verkauf von auf eigene Rechnung gekauften und unbearbeitet weiterverkauften Waren, die Vermittlungsgebühren, Provisionen und sonstigen Vergütungen für Verkäufe von Gütern im Auftrag Dritter, die Bruttoeinnahmen aus Transportleistungen und die Dienstleistungen für Dritte.

**Bruttoentlohnung:** Dazu gehören die Gehälter, Löhne und Nebenbezüge, die der Arbeitgeber bzw. die Arbeitgeberin - vor Abzug der Steuern und Fürsorgeabgaben - den abhängig Beschäftigten direkt und regelmäßig in Geld oder Naturalien auszahlt, auf der Grundlage von Verträgen, Betriebsabkommen, im Einklang mit der geltenden Gesetzgebung.

## Nota metodologica

I risultati relativi agli indicatori economici delle imprese a livello territoriale si basano su "FRAME SBS Territoriale", che è un registro esteso definito a partire dal registro di base sulle unità locali dell'industria e dei servizi (ASIA UL) a sua volta integrato con il registro esteso sulle variabili economiche delle imprese (FRAME SBS).

La popolazione di interesse è costituita da tutte le unità locali appartenenti alle imprese attive dell'Universo di riferimento definito dal Regolamento comunitario sulle statistiche strutturali SBS, al fine di costruire un quadro di statistiche armonizzate per valutare la struttura, l'attività e la competitività delle imprese nell'Unione europea. Come per il Frame SBS quindi, l'universo di riferimento riguarda tutte le imprese che operano nei settori industriali e dei servizi, con esclusione di alcune divisioni dell'intermediazione monetaria e finanziaria, delle assicurazioni e dei servizi domestici.

## Glossario

**Unità locale:** corrisponde a un'unità giuridico-economica o ad una parte dell'unità giuridico-economica situata in una località topograficamente identificata. In tale località una o più persone svolgono delle attività economiche per conto di una stessa unità giuridico-economica.

**Addetto/addetta:** persona occupata in un'unità giuridico-economica, come lavoratore/lavoratrice indipendente o dipendente (a tempo pieno, parziale o con contratto di formazione lavoro), anche se temporaneamente assente.

**Dipendente:** persona che svolge la propria attività lavorativa in un'unità giuridico economica ed è iscritta nei libri paga dell'impresa o istituzione.

**Valore aggiunto:** rappresenta l'incremento di valore che l'attività di impresa apporta al valore dei beni e servizi ricevuti da altre aziende mediante l'impiego dei propri fattori produttivi (il lavoro, il capitale e l'attività imprenditoriale).

**Fatturato:** comprende le vendite di prodotti fabbricati dall'impresa, gli introiti per le lavorazioni eseguite per conto di terzi, gli introiti per eventuali prestazioni a terzi di servizi non industriali, le vendite di merci acquistate in nome proprio e rivendute senza trasformazione, le commissioni, provvigioni e altri compensi per vendite di beni per conto di terzi, gli introiti lordi del traffico e le prestazioni di servizi a terzi.

**Retribuzioni lorde:** comprendono i salari, gli stipendi e le competenze accessorie, in denaro e in natura, al lordo delle trattenute erariali e previdenziali, corrisposte ai lavoratori e alle lavoratrici dipendenti direttamente e con carattere di periodicità, secondo quanto stabilito dai contratti, dagli accordi aziendali e dalle norme di legge in vigore.

**Italienischer multinationaler Konzern:** Unternehmensgruppe mit mindestens zwei Unternehmen oder zwei Rechtseinheiten in verschiedenen Ländern, deren Vorstand in Italien ansässig ist.

**Ausländischer multinationaler Konzern:** Unternehmensgruppe mit mindestens zwei Unternehmen oder zwei Rechts-einheiten in verschiedenen Ländern, deren Vorstand im Ausland ansässig ist.

## astat data

Zu dieser astat **info** gehört eine Tabellensammlung ([astat data 01/2024](#)) mit den wichtigsten Daten zum Berichtsjahr sowie zu den Vorjahren.

Weitere Ergebnisse und methodologische Hinweise finden sich in der Mitteilung des ISTAT „[Risultati economici delle imprese e delle multinazionali a livello territoriale - Anno 2020 \(istat.it\)](#)“ vom 19. Jänner 2023.

### Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Stefano Podda, Tel. 0471 41 84 52,  
E-Mail: [stefano.podda@provinz.bz.it](mailto:stefano.podda@provinz.bz.it)

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

**Gruppo multinazionale italiano:** gruppo di impresa che ha almeno due imprese o due unità giuridiche localizzate in paesi diversi con vertice residente in Italia.

**Gruppo multinazionale estero:** gruppo di impresa che ha almeno due imprese o due unità giuridiche localizzate in paesi diversi con vertice residente all'estero.

## astat data

Alla presente astat **info** è allegata una raccolta di tabelle ([astat data 01/2024](#)) contenente i dati principali dell'anno in esame nonché degli anni precedenti.

Ulteriori risultati ed aspetti metodologici sono contenuti nel notiziario di ISTAT "Risultati economici delle imprese e delle multinazionali a livello territoriale - Anno 2020 (istat.it)" del 19 gennaio 2023.

### Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a Stefano Podda, Tel. 0471 41 84 52,  
e-mail: [stefano.podda@provincia.bz.it](mailto:stefano.podda@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner